

CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

268 Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, Tp Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

BẢN TỰ CÔNG BỐ

Nhóm hàng hóa: Cà Phê Rang Xay

Tên sản phẩm: PREMIUM BLEND

CÀ PHÊ RANG XAY

NĂM 2023

Số: 24/CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN/2023

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 24/CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN/2023

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN

Địa chỉ: 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, Tp Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Điện thoại: 0262 3865116 - 0262 3855570 Fax: 0262 3811766

E-mail: office@trungnguyenlegend.com

Mã số doanh nghiệp: 6000429946

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Premium blend CÀ PHÊ RANG XAY

2. Thành phần: 59,9 % Cà phê Arabica, 40 % Cà phê Robusta, hương liệu tổng hợp dùng trong thực phẩm (hương cà phê và hương chocolate).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Đóng gói với khối lượng tịnh:

Lon: 425 g.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói kín và chứa trực tiếp trong bao bì lon thiếc, có chất liệu phù hợp an toàn thực phẩm chứa trực tiếp sản phẩm thực phẩm (có in thông tin ghi nhãn sản phẩm theo quy định).

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN - CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN.

Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An, Tp. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của công ty CP Đầu tư Trung Nguyên.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm).



Val

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

2. Thông tư các Bộ, ngành:

- Thông tư 50/2016/TT-BYT: Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.
- Thông tư 24/2019/TT-BYT: Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.

3. Tiêu chuẩn Quốc gia: TCVN 5251:2015 về Cà phê bột.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Đắk Lắk, ngày 03 tháng 4 năm 2023

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Trịnh Sỹ

PREMIUM BLEND CÀ PHÊ RANG XAY



TRUNG NGUYỄN LEGEND
THE NO.1 COFFEE

Premium blend CÀ PHÊ RANG XAY

Khởi nguồn từ những hạt cà phê nguyên chất vương thất Bôn Ma Thuật, kết hợp với bí quyết rang xay của chuyên gia cà phê, tập đoàn Trung Nguyên Legend đã tạo ra những sản phẩm cà phê hòa tan bậc nhất hiện nay, mang đến cà phê phục vụ cho các nguyên nhân quốc gia ASEAN, APEC.

Bên cạnh đó, Trung Nguyên Legend cũng góp phần vào các chiến dịch vì cộng đồng, mang lại lợi ích cho các cộng đồng địa phương, góp phần xây dựng và phát triển các cộng đồng nông nghiệp và thương mại.

Sản phẩm của
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN

Sản xuất tại
NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN

CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYỄN

Cung cấp nguyên liệu tại: Huyện Tân An,

Tp. Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Sản xuất theo quy định và đúng theo hướng dẫn của công nghiệp của

công ty Cổ Phần Trung Nguyên.

Liên hệ:
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYỄN

82 - 84 Bui Thi Xuân, Phường Bến Thành, Quận 1,

Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: (028) 3925 1845 / Fax: (028) 3925 1847

Website: www.trungnguyenlegend.com

Khoảng 100 Năm

Mua ngay tại:

Website: www.cafeonline.vn hoặc Hệ Thống Quán

Trung Nguyên Legend, F. Coffee, trên App và các siêu thị

Hotline: 19006011



THE NO.1 COFFEE



Premium blend CÀ PHÊ RANG XAY

VỊ MẠNH, HƯƠNG THƠM NỒNG



Khối lượng tịnh:
425 g

TRUNG NGUYỄN LEGEND
THE NO.1 COFFEE



Premium blend CÀ PHÊ RANG XAY

Hướng dẫn sử dụng:

• Cho vào bình đun nước cà phê khoảng 20g, lắc đều, để nguội

nước già hơn trong.

• Đun 20 ml nước đun sôi 90°C - 100°C vào bình đun cà phê

nguyên 80% nước, đun sôi trong khoảng 45-60 phút.

• Thêm đường vào bình đun tùy theo khẩu vị.

Thành phần: 50% Cà phê Arabica, 40% Cà phê Robusta,

hương liệu tổng hợp đang trong thời gian thử nghiệm (không có phụ gia

hương liệu khác).

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

• Độ ẩm: < 5%

• Hàm lượng caffeine: > 1%

Ngày sản xuất và hạn sử dụng:

Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản:

Đeo găng tay khi tiếp xúc và dùng máy.

Thông tin cảnh báo an toàn:

Không để sản phẩm gần nơi có nhiệt độ cao.



THE NO.1 COFFEE

Premium blend CÀ PHÊ RANG XAY

VỊ MẠNH, HƯƠNG THƠM NỒNG



Khối lượng tịnh:
425 g



20/01

PREMIUM BLEND CÀ PHÊ RANG XAY



THE No.1 COFFEE!



Khối lượng tịnh:
425 g

Khởi nguồn từ những hạt cà phê ngon của vùng đất **Buôn Ma Thuột**, kết hợp với bí quyết rang xay của chuyên gia cà phê, tập đoàn **Trung Nguyên Legend** giới thiệu những sản phẩm cà phê hoàn hảo về chất lượng, xứng đáng là cà phê phục vụ cho các nguyên thủ quốc gia tại **ASEM, APEC...**

Bên tách cà phê **Trung Nguyên Legend** cùng với **những cuốn sách đổi đời** sẽ đem đến cho bạn những khoảng lùi sâu lắng trước các quyết định đột phá, giúp bạn suy nghĩ mạnh hơn, khơi nguồn cho những ý tưởng sáng tạo.

Sản phẩm của:
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Sản xuất tại:
**NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN -
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN**

Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An,
Tp. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.
Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của
công ty CP Đầu tư Trung Nguyên.

Liên hệ:
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYÊN
82 - 84 Bùi Thị Xuân, Phường Bến Thành, Quận 1,
Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Điện thoại: (028) 3925 1845 / Fax: (028) 3925 1847
Website: www.trungnguyenlegend.com

Xuất xứ: Việt Nam.

Mua ngay tại:

Website: www.cafe.net.vn hoặc Hệ Thống Quán
Trung Nguyên Legend, E coffee, tiệm tạp hoá và siêu thị.
Hotline: 19006011

VỊ MẠNH, HƯƠNG THƠM NỒNG

Premium blend
CÀ PHÊ RANG XAY



Hướng dẫn sử dụng:

- Cho vào phin 03 muỗng cà phê (khoảng 20 g). Lắc đều, ép nhẹ nắp gài bên trong.
- Châm 20 ml nước đun sôi (96°C - 100°C) vào phin cho cà phê ngấm đều. Sau đó, châm thêm khoảng 45 ml nước sôi.
- Thêm đường, sữa hay đá tùy khẩu vị.

Thành phần: 59,9 % Cà phê Arabica, 40 % Cà phê Robusta, hương liệu tổng hợp dùng trong thực phẩm (hương cà phê và hương chocolate).

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

- Độ ẩm $\leq 5 \%$
- Hàm lượng caffeine $\geq 1 \%$

Ngày sản xuất và hạn sử dụng:

Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

Thông tin cảnh báo an toàn:

Không để sản phẩm gần nơi có nhiệt độ cao.



Signature



TRUNG NGUYÊN LEGEND

TẬP ĐOÀN CHUYÊN CÀ PHÊ NĂNG LƯỢNG - CÀ PHÊ ĐỔI ĐỜI

THE No.1 COFFEE!

PREMIUM BLEND CÀ PHÊ RANG XAY



Handwritten signature

Handwritten mark

Handwritten mark



CHAN NAM TSS

CÔNG TY CP DV KHOA HỌC CÔNG NGHỆ CHẨN NAM

VP: 80-82-84 Thăng Long, P. 4, Q. Tân Bình, Tp. HCM

PNM & TN: 156/29_31 Tô Hiến Thành, P.15, Quận 10, Tp. HCM

Điện thoại: 028.39911131 - 028.39911132 - Hotline: 0901372755

Email: info@channam.com.vn - Website: www.channam.com.vn



VILAS 677

Số/ No: 22120511-1/KQ – lần 1/1st

(Thay thế bản cấp lần đầu do khách hàng
điều chỉnh thông tin tên mẫu theo đề nghị ngày 10/03/2023)

(Replace the initial test report by customer adjustment information
according to customer's requested on 10/03/2023)

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 22120224/2212116

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN**
Client **TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION**

Địa chỉ: Số 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, TP. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam
Address: No.268 Nguyen Tat Thanh Street, Tan Lap Ward, Buon Ma Thuot City, DakLak Province, Vietnam

Ngày nhận mẫu: 12/12/2022

Thời gian thử nghiệm: 12-16/12/2022

Date of receiving

Testing duration:

Ngày trả kết quả: 17/12/2022

Date of returning

Tên mẫu: **Premium blend CÀ PHÊ RANG XAY**

Name of sample **Premium blend GROUND COFFEE**

Số lượng: 01

Quantity:

Tình trạng mẫu: Dạng bột trong bao bì kín.

State of Sample: Powder in bag.

TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ /RESULT	PHƯƠNG PHÁP THỬ / METHOD
01	Cảm quan/ visual observation	- Trạng thái: dạng bột mịn, không vón cục - Màu sắc: Màu nâu đặc trưng của sản phẩm - Mùi: Thơm đặc trưng của sản phẩm, không có mùi lạ - Vị: Có vị đặc trưng của sản phẩm. - Cà phê sau pha: Có màu đặc trưng của sản phẩm -Status: Powdered, non-lump powder -Color: Brown characteristic of the product. -Odor: Characteristic aroma of the product, no strange smell. -Taste: Characteristic taste of the product -Coffee after brewing: Characteristic color of the product.	Cảm quan / visual observation

Phụ trách PTN
Laboratory Manager

Trần Thụy Thanh Thảo



Lê Quốc Việt

1. Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample

2. Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer

3. (*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS

4. (i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)

KPH: Không phát hiện / ND: Not detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.

Số/ No: 22120511-2/KQ – lần 1/1st

(Thay thế bản cấp lần đầu do khách hàng

điều chỉnh thông tin tên mẫu theo đề nghị ngày 10/03/2023)

(Replace the initial test report by customer adjustment information
according to customer's requested on 10/03/2023)

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 22120224/2212116

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN**
Client **TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION**

Địa chỉ: Số 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, TP. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam

Address: No.268 Nguyen Tat Thanh Street, Tan Lap Ward, Buon Ma Thuot City, DakLak Province, Vietnam

Ngày nhận mẫu: 12/12/2022

Thời gian thử nghiệm: 12-16/12/2022

Date of receiving

Testing duration:

Ngày trả kết quả: 17/12/2022

Date of returning

Tên mẫu: **Premium blend CÀ PHÊ RANG XAY**

Name of sample **Premium blend GROUND COFFEE**

Số lượng: 01

Quantity:

Tình trạng mẫu: Dạng bột trong bao bì kín.

State of Sample: Powder in bag

TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ RESULT	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ METHOD
01	Độ mịn lọt qua rây cỡ lỗ 0,56 mm/ Particles passing through sieve ø0,56 mm	54,5	%	TCVN 10821:2015
02	Độ mịn giữ lại trên rây cỡ lỗ 0,25 mm / Particles on sieve ø 0,25mm	14,8	%	TCVN 10821:2015
03	Độ ẩm/ Moisture (*)	1,55	%	TCVN 7035:2002
04	Hàm lượng tro không tan trong HCL Insoluble ash in HCl (*)	KPH/ND (LOD=0,02)	%	TCVN 5253:1990
05	Hàm lượng chất tan trong nước (*) Soluble matter in water	31,8	%	TCVN 5252:1990
06	Hàm lượng Caffeine (*)	1,40	%	TCVN 9723:2013

Phụ trách PTN
Laboratory Manager

Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR
CỔ PHẦN
DỊCH VỤ
KHOA HỌC CÔNG NGHỆ
CHẤN NAM
Lê Quốc Việt

1. Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample

2. Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer

3. (*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS

4. (i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)

KPH: Không phát hiện / ND: Not detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.

Số/ No: 22120511-3/KQ – lần 1/1st

(Thay thế bản cấp lần đầu do khách hàng
điều chỉnh thông tin tên mẫu theo đề nghị ngày 10/03/2023)

(Replace the initial test report by customer adjustment information
according to customer's requested on 10/03/2023)

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 22120224/2212116

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN**
Client **TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION**

Địa chỉ: Số 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, TP. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam
Address: No.268 Nguyen Tat Thanh Street, Tan Lap Ward, Buon Ma Thuot City, DakLak Province, Vietnam

Ngày nhận mẫu: 12/12/2022

Thời gian thử nghiệm: 12-16/12/2022

Date of receiving

Testing duration:

Ngày trả kết quả: 17/12/2022

Date of returning

Tên mẫu: **Premium blend CÀ PHÊ RANG XAY**

Name of sample **Premium blend GROUND COFFEE**

Số lượng: 01

Quantity:

Tình trạng mẫu: Dạng bột trong bao bì kín.

State of Sample: Powder in bag

TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ RESULT	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ METHOD
01	Ochratoxin A (*)	Không phát hiện Not detected (LOD=1,0)	µg/kg	TCVN 9724 : 2013

Phụ trách PTN
Laboratory Manager



Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR



Lê Quốc Việt

1. Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample

2. Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer

3. (*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS

4. (i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)

KPH: Không phát hiện / ND: Not detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.

Số/No: 22120511-5/KQ – lần 1/1st

(Thay thế bản cấp lần đầu do khách hàng

điều chỉnh thông tin tên mẫu theo đề nghị ngày 10/03/2023)

(Replace the initial test report by customer adjustment information

according to customer's requested on 10/03/2023)

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 22120224/2212116

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN**
Client **TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION**

Địa chỉ: Số 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, TP. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam
Address: No.268 Nguyen Tat Thanh Street, Tan Lap Ward, Buon Ma Thuot City, DakLak Province, Vietnam

Ngày nhận mẫu: 12/12/2022

Thời gian thử nghiệm: 12-16/12/2022

Date of receiving

Testing duration:

Ngày trả kết quả: 17/12/2022

Date of returning

Tên mẫu: **Premium blend CÀ PHÊ RANG XAY**

Name of sample **Premium blend GROUND COFFEE**

Số lượng: 01

Quantity:

Tình trạng mẫu: Dạng bột trong bao bì kín.

State of Sample: Powder in bag

TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ RESULT	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ METHOD
01	Arsen / Arsenic (As)	Không phát hiện Not detected (LOD=0,05)	mg/kg	AOAC 986.15
02	Cadimi / Cadmium (Cd) (*) (i)	Không phát hiện Not detected (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 999.11
03	Chì / Lead (Pb) (*) (i)	Không phát hiện Not detected (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 999.11
04	Thủy ngân / Mercury (Hg)	Không phát hiện Not detected (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 974.14

Phụ trách PTN
Laboratory Manager

Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR
CÔNG TY CỔ PHẦN
DỊCH VỤ
KHOA HỌC CÔNG NGHỆ
CHẤN NAM
Lê Quốc Việt

1. Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample

2. Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer

3. (*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS

4. (i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)

KPH: Không phát hiện / ND: Not detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.

